guia · guide a Garve pezembro · December 2020

8.º Walking Festival **Ameixial** Aldina Duarte "Roubados" "A Rainha da Neve" 'The Snow Queen' visit Algarve Portugal grátis · free





www.visitalgarve.pt

Visit Algarve

Portugal

www.facebook.com/VisitAlgarve

NOTA: A Região de Turismo do Algarve (RTA) não se responsabiliza por eventuais alterações de datas ou programas de eventos organizados por outras entidades e incluídos neste Guia. O envio de informações sobre a organização de eventos deve ser feito para a RTA, sem compromisso de publicação, até ao dia 5 do mês anterior à sua realização. O conteúdo desta publicação não pode ser reproduzido no todo ou em parte sem autorização escrita da RTA.

NOTE: The Algarve Tourism Region (RTA) cannot be held responsible for any last minute changes to the dates or programmes of events as organised by other entities that may be included in this guide. Information about forthcoming events can be sent, without any guarantee of publication, to the RTA until the 5th day of the month prior thereto. No part of this guide may be reproduced without the written consent of the RTA.

LEGENDA · KEY

Detalhes • Details

Q Local · Venue

■ Hora · Time

€ Preço · Price

Organização ⋅ Organisation

Informações · Info

FICHA TÉCNICA · SPECIFICATIONS

PROPRIEDADE · PROPERTY

Região de Turismo do Algarve (RTA) Avenida 5 de Outubro, N.º 18 8000 - 076 Faro, Algarve - Portugal www.turismodoalgarve.pt turismodoalgarve@turismodoalgarve.pt

PARA ENVIO DE INFORMAÇÃO ·

PLEASE FORWARD INFORMATION TO T. 289 800 400 / F. 289 800 489 edicoes@turismodoalgarve.pt

COORDENAÇÃO EDITORIAL ·

EDITORIAL COORDINATION RTA - Núcleo de Planeamento. Comunicação, Imagem e Qualidade

FOTOGRAFIA · PHOTOGRAPHY

Arquivo Câmaras Municipais Arquivo RTA

Greenmovement® by Planet Brigade: www.greenmovement.pt

TRADUCÃO INGLÊS ·

ENGLISH TRANSLATION Greenmovement[®] by Planet Brigade: www.greenmovement.pt

CONCEÇÃO GRÁFICA, COORDENAÇÃO GRÁFICA E PAGINAÇÃO · GRAPHIC DESIGN, GRAPHIC COORDINATION AND

PAGE LAYOUT

Greenmovement® by Planet Brigade: www.greenmovement.pt

PARA PUBLICIDADE ·

FOR ADVERTISING

Região de Turismo do Algarve (RTA) T. 289 800 400 / F. 289 800 489 edicoes@turismodoalgarve.pt

PRÉ-IMPRESSÃO E IMPRESSÃO ·

PRE-PRESS & PRINTING Greenmovement[®] by Planet Brigade: www.greenmovement.pt

CAPA · COVER Natal - Adobe Stock

TIRAGEM · PRINT RUN 47.500

DEPÓSITO LEGAL · LEGAL DEPOSIT 281213 / 08

DISTRIBUIÇÃO GRATUITA · FREE ISSUE



FARO

DezembroDecember

Teatro das Figuras · Figuras Theatre

19h30 · 7:30 p.m

€12 - 1.ª Plateia · Front Seats €10 - 2.ª Plateia · Back Seats

T. 289 888 110 www.teatrodasfiguras.pt

Aldina Duarte "Roubados"

Aldina Duarte é reconhecida como uma das grandes vozes atuais do Fado, pela sua personalidade artística inconfundível e pela sua singular capacidade interpretativa. Tem uma intensa carreira de concertos nas principais salas de espetáculo portuguesas e em grandes festivais no país e no estrangeiro.

Aldina Duarte is one of Fado's greatest singers of today, thanks to her unmistakeable artistic personality and her unique interpretations. Aldina's career has often taken her to Portuguese main concert halls and festivals in Portugal as well as abroad.

ALBUFEIRA

06/12

A Vós Avós · (To you, Grandparents)

Auditório Municipal · Municipal Auditorium

L 15h30 ⋅ 3:30 p.m

€ 1 - 6 aos 12 anos · 6 to 12-year-olds € 4 - Maiores de 12 anos · 12-vear+

7. 289 599 645 www.cm-albufeira.pt

20/12

Concerto de Natal "Jingle all the Way" - Orquestra de Jazz do Algarve convida Ana Laíns ·

'Jingle all the Way' Christmas Concert - Algarve Jazz Orchestra Invites Ana Laíns

Auditório Municipal · Municipal Auditorium

16h00 · 4 p.m

Entrada Livre (Sujeito à lotação da sala) · Free Entry (Subject to room capacity)

T. 289 599 645 www.cm-albufeira.pt

FARO



03/12 Beethoven e a Sua Época -**Bomtempo** • Beethoven and his Era – Bontempo

Teatro das Figuras · Figuras Theatre

□ 19h00 · 7 p.m

€5

T. 289 888 110 www.teatrodasfiguras.pt



FARO

15/Dezembro December

- ▼ Teatro das Figuras · Figuras Theatre
- **19h30** · 7:30 p.m
- €25
- T. 289 888 110 www.teatrodasfiguras.pt

Sílvia Pérez Cruz & Farsa Circus Band

Nos seus trabalhos discográficos, Sílvia intercala discos de composições próprias com outros de recriação e interpretação, nos quais realiza versões de outros artistas. Este é um disco que criou a partir de conversas com outras disciplinas artísticas como o teatro, o cinema, a dança, a poesia, a pintura ou o cinema de animação.

In her discographic works, Silvia merges albums of her own compositions with others for recreation and interpretation, in which she makes versions by other artists. This is a record that she created from conversations with other artistic disciplines such as theatre, cinema, dance, poetry, painting or animation cinema.

11/12

Ciclo Concertos de Natal As 3 Últimas Sinfonias de Mozart - Uma Oratória Instrumental - Christmas

Concerts Series The Last Three Symphonies by Mozart - An Instrumental Oratorio

- Grande Auditório Universidade do Algarve - Campus de Gambelas · Algarve University Great Auditorium - Gambelas Campus
- **1** 21h30 ⋅ 9:30 p.m
- T. 289 860 890 www.ocs.pt

12/12

Concerto de Natal·

Christmas Concert

- **○** Teatro Lethes · Lethes Theatre
- 21h30 · 9:30 p.m
- €5
- T. 289 878 908 www.teatrolethes.com

18/12 - 19/12 Daniel Kemish

- Teatro Lethes · Lethes Theatre
- 21h30 · 9:30 p.m
- €12,50 1 dia · 1 day €20 - 2 dias · 2 days
- T. 289 878 908 www.teatrolethes.com

LAGOA

13/12

Concerto de Natal Dell'Acqua

Dell'Acqua Christmas Concert

- Igreja Matriz · Parish Church
- **17h00** ⋅ 5 p.m
- € Entrada Livre · Free Entry
- T. 282 380 434 www.ideiasdolevante.info www.cm-lagoa.pt

LAGOS

04/12 O Sonho do Ernesto - Musical

Infantil • 'Ernesto's Dream' -Children's Musical

- Centro Cultural Auditório Duval Pestana · Duval Pestana Auditorium - Cultural Centre
- **19h00** ⋅ 7 p.m
- €5 Adulto · Adults €2,5 - Até aos 17 anos · Kids under 17
- 7. 282 770 450 www.cm-lagos.pt

06/12 Festival "Sons D'Aquém Mar -

Concertos de Música Antiga" ·
'Sons D'Aquém Mar - Early Music
Concerts'

- "Nisi Dominus" Ensemble Armilar (baixo, Viola d'Amore, Violino barroco, Cravo, Violoncelo Barroco) · 'Nisi Dominus" -Ensemble Armilar (bass, Viola d'Amore, Baroque violin, harpsichord, Baroque Cello)
- **O Igreja S. Sebastião** ⋅ S. Sebastião Church
- **L** 17h00 ⋅ 5 p.m
- Entrada Livre (Com marcação prévia) Free Entry (Prebooking required)
- T. 962 023 701/ 935 179 548

18/12

Espetáculo de Natal pela Orquestra de Jazz do Algarve ·

Christmas Show by the Algarve Jazz Orchestra

- Centro Cultural Auditório Duval Pestana · Duval Pestana Auditorium - Cultural Centre
- **19h30** ⋅ 7:30 p.m
- €10
- Câmara Municipal de Lagos · Lagos Council
- T. 282 770 450 www.cm-lagos.pt

LOULÉ

20/12

Ciclo Concertos de Natal "Para a Noite de Natal" (I) •

Christmas Concerts Series 'For a Christmas Eve' (I)

- QUARTEIRA Igreja de São Pedro do Mar · São Pedro do Mar Church
- 16h00 ⋅ 4 p.m
- Entrada livre (Sujeita à lotação da sala) · Free Entry (Subject to room capacity)
- T. 289 860 890 www.ocs.pt



19/12 MorTais

Ciclo "llustres Desconhecidos" #8.
Quem somos? Vindouros
maioritariamente de Olhão
com uma costela louletana!!!
Com uma grande força, o mar
e as raízes da vila mourisca
e pescadores se afirmam nas
melodias aplicadas, por outro
lado, a crítica e a sociedade
aparecem com influências
de "Aleixo" na escrita usada

Illustrious Unknown Series #8. How are we? Mostly coming from Olhão with roots in Loulé! With great strength, the sea, roots and the fishermen of this Moorish town reveal themselves in the melodies, with lyrics addressing criticism and social issues influenced by Aleixo's writings

- Auditório do Solar da Música Nova · Solar da Música Nova's Auditorium
- 18h30 · 6:30 p.m
- €5
 - T. 289 414 604 www.cineteatro.cm-loule.pt

PORTIMÃO

03/12

Jazz no Café Concerto ·

Jazz at Café Concerto

- TEMPO Teatro Municipal Café
 Concerto · TEMPO Municipal
 Theatre (Café Concerto)
- **□** 19h00 · 7 p.m
- Entrada Livre (Limitado a 20 pessoas) · Free Entry (Limited to 20 people)
- T. 282 402 475 www.teatromunicipaldeportimao.pt



19/12 Concerto de Natal GoGospel •

TEMPO - Municipal Theatre (Great Auditorium)

- TEMPO Teatro Municipal Grande Auditório · TEMPO - Municipal Theatre (Great Auditorium)
- 10h30 · 10:30 a.m
- T. 282 402 475 www.teatromunicipaldeportimao.pt

SILVES

18/12 Ciclo Concertos de Natal "Para a Noite de Natal" (I) •

Christmas Concerts Series 'For a Christmas Eve' (I)

- Igreja Matriz · Parish Church
- 21h30 · 9:30 p.m
- €7,50
- T. 289 860 890 www.ocs.pt



PORTIMÃO

10/Dezembro December

- TEMPO Teatro Municipal Grande Auditório · TEMPO - Municipal Theatre (Great Auditorium)
- **20h30** ⋅ 8:30 p.m
- Entrada Livre (Mediante levantamento prévio do bilhete) · Free Entry (Ticket collection required)
- T. 282 402 475 www.teatromunicipaldeportimao.pt

Volta a Portugal em Revista ·

Portuguese Revue 'Volta a Portugal'

"Volta a Portugal em Revista" é uma Revista à Portuguesa que promete quase duas horas de humor e de entusiasmo. É um hino à boa disposição, onde se podem esperar gargalhadas soltas, pensamentos alegres e um contágio de bons momentos. É uma revista atual, onde estará presente a crítica social, a sátira, a emoção e o afeto.

'Volta a Portugal' is Portuguese Revue brings two hours worth of comedy and excitement. A hymn to good spirits, where laughs, happy thoughts and infectious enthusiasm can be expected. A current revue, with social criticism. satire. emotions and affection.

FARO



04/12 Se Isto é um Homem · 'If This is a Man'

Este texto é o testemunho de um sobrevivente do Holocausto e expõe o horror das relações de poder entre as vítimas na máquina de extermínio nazi. É dedicado a todos os carrascos que concordaram com o genocídio de seis milhões de judeus através do silêncio cobarde e indiferenca entorpecida. Esta é a primeira adaptação em português do texto e marca a comemoração do centenário do nascimento de Primo Levi · The testimony of a Holocaust survivor exposing the horrors of the power relationships between the victims of the Nazi extermination machine. It is dedicated to all perpetrators who, remaining cowardly silent and numbly indifferent, agreed with the genocide of six million Jews. This is the first Portuguese adaptation of this text to celebrate Primo Levi's centenary

- **○** Teatro Lethes · Lethes Theatre
- ____ 21h00 · 9 p.m
- €10
- €10
- T. 289 878 908 www.teatrolethes.com

06/12

Viaje a Pancaya • (Journey to Pancaya)

- No âmbito do Ciclo de Teatro Espanhol, o Teatro Lethes acolhe a companhia Tranvia Teatro de Saragoça. Esta é uma iniciativa que integra, e parte de, estruturas de criação artística (de teatro, dança e música) de Portugal e de Espanha · As part of the Spanish Theatre Series, Lethes Theatre hosts the Tranvia Teatro, the theatre company from Zaragoza. This initiative is organised by Spanish and Portuguese theatre, dance and music companies
- ▼ Teatro Lethes · Lethes Theatre
- 16h00 · 4 p.m
- €10
- T. 289 878 908 www.teatrolethes.com

10/12

"Animais Carnívoros" de Miguel Moreira • (Carnovore Animals) by Miguel Moreira

A relação de um espetáculo com a plateia domina toda a história do teatro e toda a história de arte em geral. Como se relaciona uma peça de arte com o espetador independentemente da forma de arte que estamos a ver. Este novo vírus vem nos recordar de um espetáculo de Lúcia Sigalho – "Seres Solitários" · The relationship between the performers and the audience determines the entire history of theatre and art in general.

of theatre and art in general.
The relationship between the work of art and the spectator, regardless of the type of art.
This new virus reminds us of a show by Lúcia Sigalho – 'Seres Solitários' (Solitary Beings)

- Teatro das Figuras · Figuras · Theatre
- **□** 19h30 · 7:30 p.m
- €
- T. 289 888 110 www.teatrodasfiguras.pt

10/11

"El Licenciado Vidriera" - Karlik Danza Teatro • 'El Licenciado Vidriera' - Karlik Dance Theatre

- "El Licenciado Vidriera" é um espetáculo com uma adaptação do texto inspirado nos novos conceitos de dramaturgia, mas respeitando o trabalho original e a linguagem de Miguel de Cervantes. Funde o teatro textual e físico com o flamenco ao vivo. convergindo num símbolo de lamentos e choro da loucura do protagonista · 'El Licenciado Vidriera' is an adaptation of a text inspired by the new concepts of drama, while remaining true to the original text and Cervantes' language. The show merges textual and physical theatre with live flamenco, symbolising the woes and tears of the main character's insanity
- Teatro Lethes · Lethes Theatre
- 21h30 · 9:30 p.m
- €10
- T. 289 878 908 www.teatrolethes.com



13/12 O Meu Amigo Robô ·

My Friend the Robot

- Espetáculo Infantojuvenil · Children's play
- Teatro das Figuras · Figuras
- 10h30 e 11h30 · 10:30 a.m and 11:30 a.m
- €10
- T. 289 888 110 www.teatrodasfiguras.pt



LAGOS

Até · Until

30/Dezembro December

- Centro Cultural Sala de Exposições 2 e 3 · Cultural Centre Exhibition Rooms 2 and 3
- Ferça a sábado 14h00 18h00 · Tuesday to Saturday 2 p.m 6 p.m
- **⑤** Entrada Livre · Free Entry
- 7. 282 770 450 www.cm-lagos.pt

Exposição "Matérias Incertas" de · (Uncertain Matters) Exhibition by Tom Saunders, Silke Weiβach e · and Martim Brion

Uma exposição multidisciplinar coletiva, nas áreas de escultura, pintura, instalação, vídeo e fotografias, onde se aborda a evolução da obra de arte como objeto e o uso da sua materialidade nos dias de hoje. Três artistas, de países diferentes (Reino Unido, Alemanha e Portugal), nascidos na década de 80, a sua visão em relação ao trabalho artístico, o seu e dos seus pares.

A collective multidisciplinary exhibition of sculpture, painting, art installation, video and photography, which shows the evolution of the work of art as an object and how its materiality is used in our time. Three artists from different countries (UK, Germany and Portugal), born in the '80s, with their vision regarding their art and that of their peers.

ALBUFEIRA

08/12 - 10/01/2021

Presépio de Natal dos Escutas de Paderne · Paderne Scouts' Nativity Scene

- PADERNE Frente à Igreja Matriz ·
 Opposite the Parish Church
- 10h00 19h00 · 10 a.m 7 p.m

04/12 - 31/12

Exposição Enfeites de Natal Reciclados · 'Recycled Christmas Decorations' Exhibition

- Galeria de Arte Pintor Samora Barros · Pintor Samora Barros Art Gallery
- Segunda a sexta 09h30 12h30 e 13h30 17h30. Encerra aos sábados, domingos e feriados · Monday to Friday 9:30 a.m 12:30 p.m and 1:30 p.m 5:30 p.m. Closes Saturdays, Sundays and Public Holidays

04/12 - 09/01/2021 Exposição Presépios

"O Imaginário de Joaquim
Pargana" • (Joaquim Pargana's
Imagery) Nativity Scene
Exhibition

- Galeria Municipal João Bailote · João Bailote Municipal Gallery
- Diariamente 09h30 12h30 e 13h30 – 17h30. Encerra aos sábados, domingo e feriado · Every day 9:30 a.m - 12:30 p.m and 1:30 p.m - 5:30 p.m. Closes Saturdays, Sundays and Public Holidays

CASTRO MARIM

Até · Until 31/12

Exposição "Instrumentos de Tortura e Punição" • Exhibition 'Instruments of Torture and Punishment'

- Castelo de Castro Marim (Paiol) · Castro Marim Castle (Castle Magazine)
- Todos os dias 09h00 17h00 · Every day 9 a.m 5 p.m
- T. 281 510 740 www.cm-castromarim.pt

Até · Until 31/12

Exposição "Castro Marim, Primeira Sede da Ordem de Cristo" • 'Castro Marim, First Seat of the Order of Christ' Exhibition

- Igreja do Castelo de Castro Marim · Castro Marim's Church
- Todos os dias 09h00 17h00 · Every day 9 a.m 5 p.m
- T. 281 510 740 www.cm-castromarim.pt

LAGOS

Até · Until 30/12 Exposição "Mundos Fragmentados" de Ivan Ulmann · (Fragmented Worlds)

Ulmann • (Fragmented Worlds
Exhibition by Ivan Ulmann

Ivan Ulmann nasceu em 1976
na Suíça, onde viveu até acabar
o curso na Escola Superior em S

- o curso na Escola Superior em St. Gallen em 1995. Entre 1996-98 realizou muitos trabalhos em pedra, mármore e granito para espaços públicos e privados no Algarve. Inspirado nos trabalhos de Antonio Gaudi e Andy Warhol, mudou o seu estilo em 1999 para azulejos partidos e descobriu um novo mundo de arte. Desde 2000 as suas esculturas e retratos têm levado a várias exposições com sucesso em todo o país Ivan Ulmann was born in 1976 in Switzerland, where he lived until he graduated from the University of St. Gallen in 1995. Between 1996-98 Ulmann worked with stone, marble and granite for public and private spaces in the Algarve. Inspired by the works of Antoni Gaudí and Andy Warhol, in 1999 he changed his style to broken tiles and found a new art world. Since 2000, his sculptures and portraits have been successfully shown in exhibitions throughout the country
- Centro Cultural Sala de Exposições 1 · Cultural Centre - Exhibition
- Terça a sábado 14h00 18h00 · Tuesday to Saturday 2 p.m - 6 p.m
- € Entrada Livre · Free Entry
- 7. 282 770 450 www.cm-lagos.pt

LOULÉ

Até · Until 31/12 Exposição "Os Expedicionários da Freguesia de Alte. Soldados Louletanos na Grande Guerra 1914-1918" · (Alte's Expeditionaries. Loulé's Soldiers

 ALTE - Polo Museológico Cândido Guerreiro e Condes de Alte ·
 Cândido Guerreiro and Condes de Alte Museological Centre

- Segunda a sexta 09h00 13h00 e 14h00 - 17h00 · Monday to Friday 9 a.m - 1 p.m and 2 p.m - 5 p.m
- T. 2828 478 058

in WWI) Exhibition

PORTIMÃO



15/12 - 10/01/2021 Exposição "Bem-vinda sejas Amália" • (Welcome, Amália) Exhibition

- Museu de Portimão · Portimão Museum
- Terça 14h30 18h00. Quarta a domingo 10h00 - 18h00 · Tuesdays 2:30 p.m - 6 p.m. Wednesday to Sunday 10 a.m - 6 p.m
- **Entrada Livre** · Free Entry
- 🕧 T. 282 405 230



15/12 - 25/04/2021 Exposição "20.ª Corrida Fotográfica de Portimão" • 20th Portimão Photography Race Exhibition

- Museu de Portimão · Portimão Museum
- Terça 14h30 18h00. Quarta a domingo 10h00 18h00 · Tuesdays 2:30 p.m 6 p.m. Wednesday to Sunday 10 a.m 6 p.m
- T. 282 405 230

SÃO BRÁS DE ALPORTEL

Até · Until 31/12 Exposição "Natureza em Transformação" Trabalhos em Cortiça e Madeira de António Luz e José Venceslau ·

(Nature Under Transformation) Exhibition of Cork and Wood Artwork by António Luz and José Venceslau

- Centro de Artes e Ofícios · Arts and Crafts Centre
- 7. 289 840 000 www.cm-sbras.pt

03/12 - 31/12

Exposição de Escultura
"Magia das Origens" • (Magic of Origins) Sculpture Exhibition

- Gallery
 Gallery
- T. 289 840 000 www.cm-sbras.pt

Até · Until 31/01/2021 Exposição de Pintura de Gudrun Bartels · Painting Exhibition by Gudrun Bartels

Museu do Traje (Galeria Nova) ·
Costume Museum (New Gallery)



FARO

19-20/Dezembro December

- **○** Teatro das Figuras · Figuras Theatre
- **□** 11h00 · 11 a.m
- €10
- T. 289 888 110 www.teatrodasfiguras.pt

"A Rainha da Neve" •

'The Snow Queen'

"A Rainha da Neve" transporta-nos para um mundo fantástico, em que um espelho mágico tem a particularidade de fazer desaparecer todas as coisas boas e bonitas que nele se reflitam, e aumentar tudo o que é inútil e feio. Um dia, o espelho mágico estilhaça-se em milhões de bocadinhos, que voam e se espalham pelo mundo inteiro, atingindo o pequeno Kay. Este torna-se, então, sensível aos encantos da gélida Rainha da Neve que o leva para o seu distante palácio...

'The Snow Queen' takes us to a fantastical world, in which a magic mirror makes all good, beautiful things disappear, while increasing the size of all that is useless and ugly. One day, the magic mirror is shattered into millions of shards that fly across the whole world, hitting little Kay. Kay becomes enticed by the charms of the icy Snow Queen who takes him to her distant palace...

ALBUFEIRA

13/12

Espetáculo de Natal "Rainha da Neve" • 'Snow Queen' Christmas Show

- Auditório de São Rafael Atlântico · São Rafael Atlântico Auditorium
- **18h00** ⋅ 6 p.m
- T. 963 743 259/ 966 143 957

FARO



13/12 Souhair

- Numa homenagem a uma arte milenar e ancestral, e muito em particular a uma lenda viva da Dança Oriental, a grande e única Souhair Zaki, Souhair pretende recriar o ambiente da chamada Idade de Ouro da Dança Oriental. Deixe-se envolver e encantar pelo mundo maravilhoso e mágico da Danca Oriental · A tribute to a millennial, ancestral art, and particularly the unique Souhair Zaki, a living legend of Middle Eastern Dance. The show recreates the atmosphere of the so-called Golden Age of Middle Eastern Dance. Enter the wonderful, magical world of Middle Eastern Dancing and be amazed
- **○** Teatro Lethes · Lethes Theatre
- **16h00** ⋅ 4 p.m
- T. 289 878 908 www.teatrolethes.com

LAGOS

10/12 - 12/12

Espetáculo de Natal pela
Associação de Dança de Lagos ·
Christmas Show by the Lagos
Dance Association

- Centro Cultural Auditório Duval Pestana · Duval Pestana Auditorium - Cultural Centre
- 19h30 · 7:30 p.m
- Associação de Dança de Lagos · Lagos Dance Association
- T. 282 770 450 www.cm-lagos.pt



22/12 All That Jazz

- "All that Jazz" é uma celebração do estilo de dança jazz. Apresenta os clássicos da Broadway, Fosse, Swing e muitos mais para criar um medley mesclado de entretenimento.

 Uma maneira perfeita de terminar um ano e apreciar o retorno das apresentações ao vivo 'All that Jazz' celebrates jazz dancing. It presents Broadway classics, Fosse, Swing and many more for a medley mixed with entertainment. The perfect way to end of the year and fully enjoy the return of live performances
- Centro Cultural Auditório Duval Pestana · Duval Pestana Auditorium - Cultural Centre
- 17h00 ⋅ 5 p.m
- € €8
- T. 282 770 450 www.cm-lagos.pt

LOULÉ



04/12

Fórum de Dança Inclusiva / Grupo Dançando com a Diferença "Bichos" • Inclusive Dance Forum / 'Dançando com a Diferença' (Dancing with Difference) 'Bichos'

- BICHOS é um espetáculo que surge tendo como base a obra homónima de Miguel Torga e que pretende abordar questões fundamentais sobre a sociedade e a própria existência. [...] Animais humanizados ou humanos quase animalizados, aparecem aqui em luta consigo mesmo, com o meio em que vivem e com o Divino · BICHOS is a show based on Miguel Torga's homonymous book, which touches on fundamental questions about society and existence. [...] Humanised animals or quasi-animalised humans appear to struggle with themselves, their environment and the Divine
- Cineteatro Louletano · Louletano Cine Theatre
- **1** 21h30 ⋅ 9:30 p.m
- T. 289 414 604 www.cineteatro.cm-loule.pt



LOULÉ

12 SPORTS

05-06/Dezembro December

- AMEIXIAL
- Proactivetur e Projeto Estela · Proactivetur and Estela Project
- www.wfameixial.com

8.º Walking Festival Ameixial

Foi o primeiro evento do género a realizar-se no Algarve e, possivelmente, o primeiro em Portugal. A primeira edição ocorreu em 2013 e desde então tem vindo a repetir-se anualmente. O Walking Festival Ameixial possui um programa que inclui caminhadas para todos os públicos, workshops, palestras, momentos de relaxamento, ações de arte pública e animação musical.

It was the first event of its kind in the Algarve, and possible in Portugal. The first edition happened in 2013 and it has been repeated every year since. Walking Festival Ameixial's programme includes walks for all publics, workshops, talks, relaxing moments, public art sessions and music entertainment.

PORTIMÃO

08-13/Dezembro December

- MEXILHOEIRA GRANDE Kartódromo Internacional do Algarve · Algarve International Circuit
- i www.autodromodoalgarve.pt

Troféu Rotax MAX Challenge · Rotax MAX Challenge Trophy

O circuito do algarve vai ser palco do impressionante troféu de karting, que conta com a presença de 300 participantes de mais de 50 países. O maior evento de karting do mundo, que regressa mais uma vez a Portimão com os melhores pilotos de todo o mundo.

The Algarve International Circuit will be the stage of this important karting trophy with 300 racers from more than 50 countries. The biggest karting event in the world returns to Portimão with the world's best pilots.

TABELA DE MARÉS 1 TIDAL SCHEDULE

FEIRA DE VELHARIAS FLEA MARKETS

ALBUFEIRA

③ 06/12 1.º domingo do mês · 1st Sunday of the month

OLHOS DE ÁGUA

3 26/12

4.º sábado do mês · 4th Saturday of the month

AREIAS DE SÃO JOÃO - Junto ao Mercado · Next to the Market

4.º sábado do mês · 4th Saturday of the month

GUIA - Parque de estacionamento da Escola EB 2/3 · School Car Park

LOULÉ

3 13/12 e · and 20/12

2.º e 3.º domingo do mês · 2nd and 3rd Sunday of the month

Next to the C+S School

1.º sábado do mês · 1st Saturday of the month

QUARTEIRA - Centro da Cidade · City Centre

OLHÃO

2.º domingo do mês · 2nd Sunday of the month

FUSETA - Junto ao Parque de Campismo · Next to the Campsite

4.º e 5.º domingo do mês · 4th and 5th Sunday of the month

QUELFES - Em frente à EB 1 · In front of the School EB 1

SÃO BRÁS DE ALPORTEL

3 20/12

3.º domingo do mês · 3rd Sunday of the month $> 8h - 14h \cdot 8 a.m - 2 p.m$ Parque · Park Roberto Nobre

TAVIRA

3 05/12 e · and 26/12

1.º e 4.º sábado do mês · 1st and 4th Saturday of the month $> 9h - 13h \cdot 9$

Junto ao Mercado Municipal · Next to the Municipal Market

V. R. DE STO. ANTÓNIO

12/12 e · and 19/12

2.º e 3.º sábado do mês · 2nd and 3rd Saturday of the month > 9h - 17h · 9 a m - 5 p m

O Avenida · Avenue da República

MERCADOS · MARKETS

ALBUFEIRA

3 01/12 e · and 15/12

1.ª e 3.ª terça-feira do mês · 1st and 3rdTuesday of the month

CALIÇOS

3 05/12 1.º sábado do mês · 1st Saturday of the month

PADERNE - Pé da Cruz

31 08/12 e and 22/12 2.ª e 4.ª terça-feira do mês · 2nd and 4th Tuesday of the month

FERREIRAS - Sítio do Tominhal

FARO

2.º domingo do mês · 2nd Sunday

ESTOI - Junto à Escola EB 23 · Next to the School EB 23

LAGOS

(3) 05, 12, 19 e · and 26/12 Todos os sábados do Mês · Every Saturdays of the month > 6h - 14h · 6 a.m - 2 p.m

Frente das Piscinas Municipais Opposite the Municipal Pools

02, 09, 16, 23 e · and 30/12 Todas as guartas-feiras do Mês · Every Wednesdays of the month > 17h - 21h · 5 a.m - 9 p.m

ViV'O Mercado - Frente à câmara municipal · Weekly market opposite the Town Hall

LOULÉ

3 06/12 e · and 27/12

1.º e 4.º domingo do mês · st and 4th Sunday of the month

ALMANCIL - Junto à Escola C+S · Next to the C+S School

31/12

Última 5.ª feira do Mês · Last Thursday of the month

ALTE - Largo · Square José Cavaco Vieira

3 03/12

1.a quinta-feira do mês · 1st Thursday of the month

AMEIXIAL - E.N. 2

3.º sábado do Mês · 3rd Saturday of

AZINHAL - Entrada da aldeia · Village entrance

31/12

Última quinta-feira do mês · Last Thursday of the month

O BOLIQUÉIME - Largo da Igreja · Church Square

2.º sábado do mês · 2nd Saturday of the month

CORTELHA

3 05, 12, 19 e · and 26/12

Todos os sábados do mês · Every Saturdays of the month

Na saída da cidade para Boliqueime/ Albufeira, em frente ao Convento de Sto. António · On the way out of town to Boliqueime/ Albufeira, in front of the convent of Sto. António

302, 09, 16, 23 e · and 30/12 Todas as quartas-feiras do mês · Every Wednesdays of the month > 8h30 - 14h30 · 8:30 a.m - 2:30 p.m

OUARTEIRA - Fonte Santa

27/12

Último domingo do mês · Last Sunday of the month > 10h - 13h · 10 a.m´- 1 p.m QUERENÇA - Largo da Igreja

Matriz · Main Church Square

OLHÃO

3 03/12

1.º quinta-feira do mês · 1st Thursday

FUSETA - Junto ao Parque de Campismo · Next to the Campsite

1.º domingo do mês · 1st Sunday of the month

MONCARAPACHO - Largo do Mercado, junto ao Campo de Futebol da Torrinha · Market Square, next to the football field of Torrinha

4.º e 5.º domingo do mês · 4th and 5th Sunday of the month > 8h - 17h ·

QUELFES - Em frente à Escola EB1 · In front of the School EB1

SÃO BRÁS DE ALPORTEL

3 05, 12, 19 e · and 26/12

Todos os sábados do mês · Every Saturdays of the month > 7h - 14h · 7 a.m - 2 p.m

Parque · Park Roberto Nobre

TAVIRA

3 27/12

4.º domingo do mês · 4th Sunday of the month > 9h - 13h · 9 a.m - 1 p.m SANTA CATARINA - Rua · Street

1.º de Maio

19/12 3.° sábado do mês · 3rd Saturday of the month > **9h - 13h ·** 9 a.m - 1 p.m

Rua Almirante Cândido dos Reis (em frente ao campo de futebol · Street Almirante Cândido dos Reis (In front of the football field)

TABELA DE MARÉS · TIDAL SCHEDULE

Legenda · Key

MANHĀ .













QUARTO CRESCENTE

QUARTO MINGUANTE -

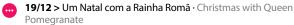
				VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO							BARRA DE FARO / OLHÃO							PORTO DE LAGOS								
				PREIA MAR · HIGH TIDE			BAIXA MAR · LOW TIDE			PREIA MAR · HIGH TIDE			BAIXA MAR · LOW TIDE			PREIA MAR · HIGH TIDE				BAIXA MAR - LOW TIDE						
DIA • DAY			`		**		*		<u>**</u>		*		**		- -		<u>**</u>		*		<u>**</u>		*		<u>**</u>	
				<u></u>	•	<u> </u>	0	<u></u>	0	<u></u>	•	4	•	<u> </u>	•	1	•	<u> </u>	0	<u> </u>	0	4	0	<u> </u>	0	<u> </u>
		TER - TUE	2:40	3.2	14:50	3.0	9:10	0.9	21:10	0.9	2:40	3.2	15:00	3.1	9:10	0.9	21:10	1.0	2:30	3.3	14:40	3.1	8:40	0.8	20:50	0.8
		QUA · WED	3:10	3.2	15:30	3.0	9:40	0.9	21:50	1.0	3:10	3.2	15:30	3.0	9:40	0.9	21:50	1.0	3:00	3.3	15:20	3.0	9:10	0.8	21:20	0.9
		QUI • THU	3:50	3.2	16:10	2.9	10:20	1.0	22:20	1.1	3:50	3.2	16:10	2.9	10:20	1.0	22:20	1.1	3:30	3.2	16:00	3.0	9:50	0.9	22:00	1.0
		SEX - FRI	4:30	3.1	16:50	2.8	11:00	1.1	23:00	1.1	4:30	3.1	16:50	2.8	11:00	1.0	23:00	1.2	4:10	3.1	16:40	2.8	10:30	0.9	22:40	1.1
		SAB · SAT	5:10	3.1	17:40	2.7	11:50	1.1	23:50	1.2	5:10	3.0	17:40	2.7	11:40	1.1	23:50	1.3	4:50	3.1	17:30	2.7	11:20	1.0	23:20	1.2
	6	DOM - SUN	6:00	3.0	18:40	2.6	-	-	12:50	1.2	6:00	3.0	18:40	2.7	-	-	12:40	1.2	5:40	3.0	18:20	2.6	-	-	12:10	1.1
		SEG · MON	7:00	2.9	19:50	2.6	0:50	1.3	13:50	1.2	7:00	2.9	19:40	2.6	0:50	1.3	13:40	1.2	6:50	2.9	19:40	2.6	0:20	1.3	13:20	1.2
2	8	TER · TUE	8:10	2.9	21:00	2.6	2:00	1.4	15:00	1.2	8:10	2.9	21:00	2.6	1:50	1.4	14:50	1.2	8:00	2.9	20:50	2.7	1:40	1.4	14:30	1.2
	9	QUA · WED	9:30	2.9	22:10	2.7	3:10	1.3	16:10	1.1	9:20	2.9	22:10	2.8	3:10	1.3	16:00	1.1	9:10	2.9	22:00	2.8	2:50	1.3	15:40	1.1
	10	QUI • THU	10:30	3.0	23:10	2.9	4:30	1.2	17:10	1.0	10:30	3.0	23:10	2.9	4:20	1.2	17:10	1.0	10:20	3.0	23:00	3.0	4:10	1.2	16:40	0.9
	11	SEX - FRI	11:30	3.2	00:00	3.1	05:30	1.1	18:10	0.9	11:30	3.1	00:00	3.1	5:30	1.1	18:00	0.9	11:20	3.1	23:50	3.2	5:10	1.0	17:40	0.8
	12	SAB · SAT	-	-	12:20	3.2	6:30	0.9	18:50	0.8	-	-	12:20	3.2	6:30	0.9	18:50	0.8	-	-	12:10	3.3	6:00	0.8	18:30	0.7
	13	DOM - SUN	0:50	3.3	13:10	3.3	7:20	0.8	19:40	0.7	0:50	3.3	13:10	3.3	7:20	0.8	19:40	0.8	0:40	3.4	13:00	3.3	6:50	0.6	19:10	0.6
	14	SEG · MON	1:40	3.4	14:00	3.3	8:10	0.7	20:30	0.7	1:40	3.4	14:00	3.3	8:10	0.7	20:30	0.7	1:30	3.5	13:50	3.4	7:40	0.5	20:00	0.6
	15	TER · TUE	2:20	3.5	14:40	3.3	9:00	0.7	21:10	0.7	2:20	3.5	14:50	3.3	9:00	0.6	21:10	0.8	2:10	3.5	14:40	3.3	8:30	0.5	20:40	0.6
		QUA · WED	3:10	3.5	15:30	3.2	9:50	0.7	21:50	0.8	3:10	3.5	15:30	3.2	9:40	0.7	21:50	0.8	3:00	3.5	15:20	3.2	9:10	0.5	21:20	0.7
		QUI • THU	3:50	3.4	16:20	3.0	10:30	0.8	22:40	0.9	3:50	3.4	16:20	3.1	10:30	0.8	22:40	0.9	3:40	3.5	16:10	3.1	10:00	0.7	22:10	0.9
		SEX - FRI	4:40	3.3	17:10	2.9	11:20	0.9	23:20	1.1	4:40	3.3	17:10	2.9	11:10	0.9	23:20	1.1	4:20	3.3	16:50	2.9	10:50	0.8	22:50	1.0
	19	SAB · SAT	5:30	3.1	18:00	2.7	-	-	12:10	1.1	5:30	3.1	18:00	2.8	-	-	12:00	1.0	5:10	3.1	17:40	2.8	11:40	1.0	23:40	1.2
	20	DOM · SUN	6:20	3.0	18:50	2.6	0:10	1.2	13:00	1.2	6:20	3.0	18:50	2.6	0:10	1.2	12:50	1.2	6:00	3.0	18:40	2.6	-	-	12:30	1.1
C		SEG · MON	7:20	2.8	20:00	2.5	1:00	1.4	14:00	1.3	7:10	2.8	19:50	2.5	1:00	1.4	13:50	1.3	7:00	2.8	19:40	2.5	0:40	1.3	13:30	1.2
		TER · TUE	8:20	2.7	21:10	2.5	2:00	1.5	15:00	1.3	8:10	2.7	21:00	2.5	2:00	1.5	14:50	1.4	8:00	2.7	20:50	2.5	1:40	1.5	14:30	1.3
		QUA · WED	9:20	2.7	22:10	2.5	3:10	1.5	16:00	1.3	9:20	2.6	22:00	2.5	3:10	1.5	16:00	1.4	9:10	2.6	22:00	2.6	2:50	1.5	15:40	1.3
		QUI • THU	10:20	2.7	23:00	2.6	4:20	1.5	17:00	1.3	10:20	2.7	23:00	2.6	4:20	1.5	16:50	1.3	10:10	2.7	22:50	2.7	4:00	1.5	16:40	1.3
		SEX - FRI	11:20	2.7	23:50	2.7	5:20	1.4	17:50	1.2	11:20	2.7	23:50	2.7	5:20	1.4	17:40	1.3	11:10	2.7	23:40	2.8	5:00	1.4	17:30	1.2
		SAB · SAT	-	-	12:00	2.8	6:10	1.3	18:30	1.2	-	-	12:10	2.8	6:10	1.3	18:30	1.2	-	-	12:00	2.8	5:50	1.2	18:10	1.1
	27	DOM - SUN	0:30	2.9	12:50	2.9	6:50	1.2	19:10	1.1	0:30	2.9	12:50	2.9	6:50	1.2	19:10	1.1	0:20	2.9	12:40	2.9	6:30	1.1	18:50	1.0
		SEG · MON	1:10	3.0	13:20	2.9	7:30	1.1	19:50	1.0	1:10	3.0	13:30	2.9	7:30	1.1	19:50	1.1	1:00	3.0	13:20	3.0	7:10	1.0	19:20	0.9
		TER · TUE	1:50	3.1	14:00	3.0	8:10	1.0	20:20	1.0	1:50	3.1	14:00	3.0	8:10	1.0	20:20	1.1	1:30	3.2	13:50	3.0	7:50	0.9	20:00	0.9
C		QUA · WED	2:20	3.2	14:40	3.0	8:50	0.9	21:00	0.9	2:20	3.2	14:40	3.0	8:50	0.9	21:00	1.0	2:10	3.2	14:30	3.1	8:30	0.8	20:30	8.0
	31	QUI • THU	03:00	3.3	15:20	3.0	9:30	0.9	21:40	0.9	3:00	3.3	15:20	3.1	9:30	0.9	21:40	1.0	2:50	3.3	15:10	3.1	9:00	0.8	21:10	0.8

NOTA: No horário de verão deverá somar 1 hora · NOTE: In the summer you must add 1 hour.



LOULÉ

01-31/Dezembro December



19/12 > Confeção de um Taleigo · To sew a 'Taleigo bag Por marcação > Pintura a Fresco · Booking Only > Fresco Painting Por marcação > Manhãs de Cal · Booking Only > Lime Painting

Por marcação > Pelas Cores da Terra: Percurso em busca de Pigmentos Naturais · **Booking Only** > The Earth Colours: Courses in Search of Natural Pigments

Por marcação > Trabalhar a Palma · Booking Only > Work the Palm Por marcação > Pintura de Azulejos · Booking Only > Tile Painting Por marcação > Animalário: Moldar o Barro · Booking Only > Animalarium - Shaping the Clay

Por marcação > Base de Velas com Elementos do Barrocal Algarvio · Booking Only > Candle Base with natural elements from the Algarve Por marcação > Pintura Sensorial · Booking Only > Sensory Painting

Por marcação > Filhós de Laranja e Pastéis de Batata-doce · Booking Only > Orange 'Filhós' Pastries and Sweet Potato Cakes

Por marcação > Do Mercado para a Cozinha: Cataplana Algarvia e Sabores da Serra · **Booking Only** > From the Market to the Kitchen: Algarve Cataplana and Mountain Flavours

Por marcação > Broas de Amêndoa e Mel · Booking Only > Almond and Honey Biscuits

Por marcação > Estrelas de Figo, Figos Cheios, Queijinhos de Figo e Trilogia de Figo e Amêndoa · **Booking Only** > Fig Stars, Figs with Almonds, Fig Paste with Almonds and Fig and Almond Trilogy

- O Diversos Locais · Various locations
- www.loulecriativo.pt

Loulé Criativo · Creative Loulé

Loulé Criativo aposta na valorização da identidade do território, tendo como força motriz a criatividade e a inovação.

Creative Loulé is committed to promoting the local identity, using creativity and innovation as main driving forces.

FARO

02/12

Ciclo Noites de Poesia A Língua no Ouvido · 'Poetry Nights' Series (Tonque in the Ear)

- Teatro das Figuras · Figuras Theatre
- **19h30** · 7:30 p.m
- €2
- T. 289 888 110 www.teatrodasfiguras.pt

LAGOA

11/12 - 12/12

Estátuas Vivas no Natal·

Christmas Living Statues

- Rua 25 de Abril e Largo 5 de Outubro · 25 de Abril Street and 5 de Outubro Square
- 11/12 > 15h00 18h00 · 3 p.m 6 p.m 12/12 > 10h00 - 13h00 · 10 a.m - 1
- T. 282 380 434 www.cm-lagoa.pt

SÃO BRÁS DE ALPORTEL

07, 14, 21 e · and **28/12**

Cinema: Sessões de Inverno ·

Cinema: Winter Sessions

- ••• 07/12 > "Que Estranho Chamar-se Federico" · 'How Strange to Be Named Federico'
 - 14/12 > "O Acossado" · 'Breathless' 21/12 > "Um Homem Chamado Ove" · 'A Man Called Ove' 28/12 > "Pig - Porco" · 'Piq'
- Cineteatro São Brás · São Brás Cine Theatre
- 19h00 · 7 p.m
- €5
- www.cinemalua.pt

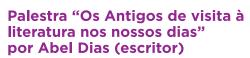
355 ALGARVE

every day counts





Concerto
Nelson Conceição & Convidados
1 DEZEMBRO DECEMBER 1
Fortaleza de Sagres | 16h00



4 DEZEMBRO DECEMBER 4 Milreu | 16h00



Ciclo Artis XXI
Música em Voz: Francisca e Vibrafone
6 DEZEMBRO DECEMBER 6
Fortaleza de Sagres | 16h30



Todas as atividades culturais DiVaM são de entrada gratuita, mediante inscrição prévia (obrigatória). Para as atividades na Fortaleza de Sagres as inscrições devem ser efetuadas pelo e-mail fortaleza.sagres@cultalg.gov.pt ou telefone 282 620140 e para Milreu pelo e-mail milreu@cultalg.gov.pt ou telefone 289 997 823.









Para 12 pessoas

Ingredientes

- · 4 ovos
- · Farinha até os ovos aceitarem
- · Sumo de Larania a.b.
- · Azeite q.b.
- · 1 litro de óleo para fritar
- · 1 kg de açúcar amarelo
- · 1/2 litro de água

Serves 12

Ingredients

- · 4 eggs
- · As much flour as the eggs will take
- · Orange juice to taste
- · Olive oil
- · 1 litre cooking oil for frying
- · 1 kg light brown sugar
- · 1/2 litre water

Filhós (Nordeste algarvio) · **Sweet fritters,** (Northeastern Algarve style)

Preparação

- 1. Parta os ovos numa tigela e deite a farinha até os ovos aceitarem. Envolva tudo, formando uma bola.
- 2. Deite um pouco de azeite e amasse até ser absorvido.
- 3. Junte um pouco de sumo de laranja, (menos quantidade que o azeite) e volte a amassar até desaparecer o sumo. 4. Continue amassando, alternando com azeite e sumo até a massa ficar tenra e convenientemente ligada, para se poder estender bem fina, sem partir. (NOTA: começa-se a
- amassar com azeite e termina-se com azeite). 5. Leve o óleo ao lume e deixe aquecer bem.
- 6. Tire pequenas bolas de massa e estenda-as muito finas com o rolo e a tábua ou pedra untada com azeite; esta operação deve fazer-se sempre que se estende a massa.
- 7. Depois de estendida leve o óleo bem quente e com ajuda de uma colher de pau, utilizando o cabo, faça uma pequena pressão ao centro da massa para lhe dar forma
- 8. Coloque num tacho a água e o acúcar amarelo, deixe ferver até apresentar fio fraco. Passe as filhós, uma a uma pela calda (se for necessário acrescente um pouco de água).

- Break the eggs into a bowl and add as much flour as the eggs will take. Combine the flour and eggs until a ball is formed.
- 2. Pour in a little olive oil and knead until the olive oil is absorbed.
- 3. Add a little orange juice (less than the olive oil) and knead again until the juice disappears.
- 4. Continue to knead, alternately with olive oil and juice, until the mixture is soft and thoroughly blended so that it can be stretched out very thinly without breaking. (Note: Begin kneading with olive oil and end with olive oil).
- 5. Heat the cooking oil well.
- 6. Make small balls of the mixture and roll them out very thinly on a board or stone greased with olive oil using a rolling-pin; the board should be greased every time the mixture is stretched out.
- 7. The rolled out dough is placed in the very hot cooking oil and the handle of a wooden spoon is used to apply pressure to the centre of each piece mixture so as to give it the shape of a flower.
- 8. Put the water and light brown sugar in a pan and boil until it is slightly thick. Dip the filhós into the syrup one by one (if necessary, add a little water).

Se gosta de caminhar, preza o contacto com a natureza e tem espírito de aventura, estes guias são perfeitos para si! Explore-os, guarde-os, e tenha-os à mão na sua próxima visita ao Algarve. Encontra-os à venda nos Postos de Turismo da região e no Catálogo Online em visitalgarve.pt.





If you enjoy walking, nature and have an adventurous spirit, then these are the perfect guides for you! Explore them, save them and keep them at hand on your next visit to the Algarve. You will find them for sale at local Tourist Offices and on the Online Catalogue at **visitalgarve.pt**.











FAZA MELHOK

ESCOLHE A REDE DE ACOLHIMENTO AO AUTOCARAVANISMO NA REGIÃO DO ALGARVE

MAKE THE BEST CHOICE

CHOOSE THE ALGARVE MOTORHOME SUPPORT NETWORK

FAIS LE MEILLEUR CHOIX

CHOISIS LE RÉSEAU D'ACCUEIL DES CAMPING-CARS DE L'ALGARVE



POSTOS DE INFORMAÇÃO TURÍSTICA · ALGARVE TOURIST OFFICES

AEROPORTO INTERNACIONAL

DE FARO : FARO INTERNATIONAL AIRPORT

- Aeroporto Internacional de Faro 8001-701 Faro
- 7. 289 818 582 turismo.aeroporto@turismodoalgarve.pt

ALBUFEIRA

- Rua · Street 5 de Outubro 8200-109 Albufeira
- 7. 289 585 279 turismo.albufeira@turismodoalgarve.pt

ALCOUTIM

- Rua · Street 1.º de Maio 8970-059 Alcoutim
- i T. 281 546 179 turismo.alcoutim@turismodoalgarve.pt

- Rua · Street 25 de Abril, N.º 62 8670-054 Aljezur
- T. 282 998 229 turismo.aljezur@turismodoalgarve.pt

- Rua · Street Dr. Afonso Costa, N.º 51 8500-016 Alvor
- T. 282 457 540 turismo.alvor@turismodoalgarve.pt

ARMAÇÃO DE PÊRA

- O Av. · Avenue da Beira Mar 8365-101 Armação de Pêra
- i T. 282 312 145 turismo. armaca odepera@turismo do algarve.pt

CARVOEIRO

- O Antigo Edifício · Building da Junta de Freguesia de Carvoeiro - Beco do Galeão, 7 8400-511 Carvoeiro
- i T. 282 357 728 turismo.carvoeiro@turismodoalgarve.pt

CASTRO MARIM

- Mercado Local · Local Market Rua de · Street São Sebastião
- (i) 8950-121 Castro Marim T. 281 531 232 turismo.guadiana@turismodoalgarve.pt

- Q Rua da · Street Misericórdia, N.º 8 11 8000-269 Faro
- T. 289 803 604 turismo.faro@turismodoalgarve.pt

LAGOS

- Praça · Square Gil Eanes (Antigos Paços do Concelho ·
- Former Town Hall) 8600-668 Lagos T. 282 763 031 turismo.lagos@turismodoalgarve.pt

LOULÉ

- O Av. · Avenue 25 de Abril, N.º 9 8100-506 Loulé
- T. 289 463 900 turismo.loule@turismodoalgarve.pt

MONCHIQUE

- Largo · Square S. Sebastião 8550-000 Monchique
- T. 282 911 189 turismo.monchique@turismodoalgarve.pt

OLHÃO

- Largo · Square Sebastião Martins Mestre, N.º 3 B
- 7 8700-349 Olhão T. 289 713 936
- turismo.olhao@turismodoalgarve.pt

PONTE INTERNACIONAL DO GUADIANA · GUADIANA INTERNATIONAL ROAD BRIDGE

- A22 Monte Francisco 8950-206 Castro Marim
- 7. 281 531 <u>800</u> turismo.guadiana@turismodoalgarve.pt

PRAIA DA ROCHA

- Av. · Avenue Tomás Cabreira 8500-802 Portimão
- i T. 282 419 132
- turismo.praiadarocha@turismodoalgarve.pt

OUARTEIRA

- Praça do · Square Mar, 8125-193 Quarteira
- 7. 289 389 209 turismo. quarteira@turismodo algarve.pt

- Rua · Street Comandante Matoso 8650-357 Sagres
- 7. 282 624 873
 - turismo.sagres@turismodoalgarve.pt

SÃO BRÁS DE ALPORTEL

- Largo · Square São Sebastião, N.º 238150-107 São Brás de Alportel
- 7. 289 843 165 turismo.sa obras@turismodo algarve.pt

- E. N. 124 (Parque das Merendas · Picnic Park)
- 3300-000 Silves T. 282 098 927 turismo.silves@turismodoalgarve.pt

- Praça da · Square República, N.º 5
- 8800-329 Tavira T. 281 322 511

turismo.tavira@turismodoalgarve.pt

POSTOS MUNICIPAIS DE INFORMAÇÃO TURÍSTICA · MUNICIPAL TOURIST OFFICES

ALBUFEIRA

- Estrada de · Road Santa Eulália, 8200 Albufeira
- (i) T. 289 515 973 posto.turismo@cm-albufeira.pt
- Estrada · Road Nacional 395 (Entrada da cidade · City entrance) 8200 Albufeira
- T. 289 599 502 posto.turismo2@cm-albufeira.pt

- Pólo Museológico Cândido Guerreiro e Condes de Alte, 8100 Alte
- T. 289 478 060

- Largo · Square 1.º Dezembro. (Edificio · Building TEMPO - Teatro Municipal · Municipal Theatre) 8500-538 Portimão
- 7. 282 402 487 info@visitportimao.com

QUERENÇA

- O Largo da Igreja · Church Square 8100-495 Querença
- 7. 289 422 495

SALIR

- O Antiga Escola Primária 8100 Salir
- T. 289 489 137

- O Centro de Interpretação do Património Islâmico, Praça do Município 8300-117 Silves
- T. 282 440 800 turismo@cm-silves.pt

V.R. DE STO. ANTÓNIO

- Manta Rota
- Praça da Manta Rota, N.º1, Manta Rota 8900-074 Vila Nova de Cacela
- T. 281 952 750 postoturismomr@cm-vrsa.pt
- Centro Cultural · Cultural Centre António Aleixo, Rua · Street Teófilo Braga 8900 - 231 Vila Real de Santo António
- T. 281 510 045
- www.postoturismovrsa@cm.vrsa.pt

CONSULADOS • CONSULATES

ALEMANHA

GERMANY

Dr. Alexander Rathenau Rua · Street António Crisógno dos Santos, 29, Bloco 3, Escritório 1

8600 - 678 Lagos i T./Fax: 282 799 668 lagos@hk-diplo.de www.lissabon.diplo.de

ANGOLA

ANGOLA

Praceta · Square Dr. Clementino de Brito Pinto, Edifício · Building Sextante, Lote F R/C Dto., Loja 6 8000-327 Faro

T. 213 602 060/ 707 200 900

ÁUSTRIA

AUSTRIA

O Beco de Gil Vicente N.º 4 r/c 8200-009 Albufeira

T. 919 268 964 consul.austria.algarve@hotmail.com

BÉLGICA

BELGIUM

Av. · Avenue 5 de Outubro N.º 28, 1º Esq. 8000-076 Faro

T. 289 812 589 Fax: 289 812 591 consuladobelgicafaro@gmail.com

BRASIL

BRAZIL

8000-169 Faro

T. 289 096 193 · 918 803 922 Fax: 289 829 710 consular.faro@itamaraty.gov.br

CABO VERDE

CAPE VERDE

Rua · Street Porta da Serra N.º 37, 1º Esa. 8500-603 Portimão

T. 282 417 720 Fax: 282 417 720

CANADÁ CANADA

Rua · Street Frei Lourenço Sta. Maria N.º 1, 1º Frente 8001-901 Faro

T. 289 803 757 Fax: 289 880 888 canada.faro@sapo.pt

DINAMARCA DENMARK

Rua · Street Rebelo da Silva 32B 8000 - 418 Faro

T. 289 803 01<u>0</u> Fax: 289 803 333 geral@ssgclegal.com

ESTÓNIA ESTONIA

Praça · Square Dr. António Padinha N.º 12

8800 Tavira i T. 932 825 254 Fax: 281 325 870 gmd@martinsdias.com

FINLÂNDIA

Edf. · Building La Finca, Cascalheira 8125-902 Quarteira

T. 289 399 873/4 Fax: 289 399 872 giselia.farias@netc.pt

FRANCA

FRANCE Rua · Street Almirante Cândido dos Reis N.º 226

8800-318 Tavira 7. 281 380 662

agenceconsulairealgarve@hotmail.com

ITÁLIA ITALY

Rua do · Street of Índico Edifício · Building Altis - 2.ºM 8200-139 Albufeira

i T. 289 588 094 albufeira.onorario@esteri.it

MÉXICO

MEXICO

Rua · Street José de Matos N.º 5 r/c 8000-503 Faro

T. 289 827 074 Fax: 289 827 075 consulmexico@mail.telepac.pt

NORUEGA

NORWAY

Rua · Street Eng.º Francisco Bivar 8500 - 809 Praia da Rocha

T. 282 099 162 Fax: 282 240 901 consul@norwayalgarve.com

REINO DE MARROCOS

MOROCCO

O Vila Lageado N.º 19, Apartado 993 8200-908 Albufeira

T. 289 587 960 Fax: 289 586 084 alegria@mail.telepac.pt

REINO UNIDO

UNITED KINGDOM

Edf. · Building A, Fábrica, Av. Guanaré 8501-915 Portimão

T. 282 490 750 Fax: 282 414 <u>054</u> portugal.consulate@fco.gov.uk

REPÚBLICA CHECA

CZECH REPUBLIC

Av. · Avenue 5 de Outubro N.º 55, 1º Esa. 8000-076 Faro

T. 289 804 478 Fax: 289 806 310 consul@farocz.org

REPÚBLICA DO CHIPRE

CYPRUS REPUBLIC Estrada · Road Nacional, N.º 125

Km 98,6 - Sítio do Arneiro 8005-412 Faro

(i) T. 917 811 118

REPÚBLICA DA POLÓNIA

REPUBLIC OF POLAND Q Quinta da Bolota, Lote 4 A

Vale de Santa Maria 8200-314 Albufei<u>ra</u> T. 968 059 595

Fax: 289 580 <u>539</u> consul.polonia@mail.telepac.pt

REPÚBLICA DA ESLOVÁQUIA

SLOVAKIA REPUBLIC

Av. · Avenue 5 de Outubro N.º 55, 1º Esq. 8000-076 Faro

7. 919 262 545

eslovaquiaconsuladoalgarve@gmail.com

RÚSSIA RUSSIA

Apartado 2107 Quinta do Lago

T. 917 810 031 Fax: 289 845 <u>966</u> n.gama@nggdl.com

SUÉCIA

SWEDEN

Rua · Street 1.º de Maio N.º 9 8800-360 Tavira

T. 281 325 612 / 281 325 636 Fax: 281 325 612 consuladodasuecia@taviralawyers.com



APROVEITA RESPEITA PROTEGE

ENJOY. APROVECHA
RESPECT. RESPETA
PROTECT. PROTECE

